

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29616767									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Abdeckleisten von kleinen Kindern und Haustieren fern, da kleine Teile oder das gesamte Produkt verschluckt werden oder ersticken können.	Keep cover strips away from small children and pets as small parts or the entire product may be swallowed or cause suffocation.	Gardez les bandes de couverture hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques, car de petites pièces ou l'ensemble du produit peuvent être avalés ou étouffés.	Tenere le strisce di copertura lontano dalla portata dei bambini piccoli e degli animali domestici poiché piccole parti o l'intero prodotto possono essere ingerite o soffocate.	Houd afdekstrips uit de buurt van kleine kinderen en huisdieren, omdat kleine onderdelen of het gehele product kunnen worden ingeslikt of verstikt.	Mantenga las tiras protectoras fuera del alcance de los niños pequeños y las mascotas, ya que las piezas pequeñas o el producto completo pueden tragarse o asfixiarse.	Krycí proužky udržujte mimo dosah malých dětí a domácích zvířat, protože malé části nebo celý výrobek mohou být spolknuty nebo udušeny.	Pokrivne trake držite od male djece i kućnih ljubimaca jer se mali dijelovi ili cijeli proizvod mogu progutati ili ugušiti.	Prekrivne trakove hranite izven dosega majhnih otrok in hišnih ljubljencev, saj lahko majhne dele ali celoten izdelek pogoltnemo ali zadušijo.	Tartsa távol a fedőcsíkokat kisgyermekektől és háziállatoktól, mivel az apró alkatrészeket vagy az egész terméket lenyelheti vagy megfulladhat.
Stellen Sie sicher, dass die Abdeckleisten ordnungsgemäß gesichert und installiert sind, um ein Lösen oder Herunterfallen zu verhindern, das Verletzungen verursachen könnte.	Make sure that the cover strips are properly secured and installed to prevent them from becoming loose or falling, which could cause injury.	Assurez-vous que les bandes de couverture sont correctement fixées et installées pour éviter qu'elles ne se desserrent ou ne tombent qui pourraient causer des blessures.	Assicurarsi che le strisce di copertura siano fissate e installate correttamente per evitare che si allentino o cadano, causando lesioni.	Zorg ervoor dat de afdekstrips goed zijn vastgezet en geïnstalleerd om te voorkomen dat ze losraken of vallen, wat letsel kan veroorzaken.	Asegúrese de que las tiras de cubierta estén correctamente aseguradas e instaladas para evitar que se aflojen o caigan, lo que podría causar lesiones.	Ujistěte se, že jsou krycí lišty správně zajištěny a nainstalovány, aby se zabránilo uvolnění nebo pádu, který by mohl způsobit zranění.	Provjerite jesu li pokrovne trake pravilno pričvršćene i postavljene kako biste spriječili olabavljenje ili pad koji bi mogao uzrokovati ozljede.	Prepričajte se, da so pokrivni trakovi pravilno pritrjeni in nameščeni, da preprečite zrahljanje ali pad, ki bi lahko povzročil poškodbo.	Győződjön meg arról, hogy a fedőlécek megfelelően vannak rögzítve és felszerelve, nehogy meglazuljanak vagy leesjenek, ami sérülést okozhat.
Einige Abdeckleisten können aus Materialien bestehen, die chemische Substanzen enthalten. Lesen Sie die Materialinformationen und -warnungen sorgfältig durch und vermeiden Sie den Kontakt mit Augen und Haut.	Some trim may be made of materials that contain chemical substances. Read the material information and warnings carefully and avoid contact with eyes and skin.	Certaines bandes de recouvrement peuvent être constituées de matériaux contenant des substances chimiques. Lisez attentivement les informations sur le matériau et les avertissements et évitez tout contact avec les yeux et la peau.	Alcuni listelli di copertura possono essere realizzati con materiali che contengono sostanze chimiche. Leggere attentamente le informazioni e le avvertenze sul materiale ed evitare il contatto con gli occhi e la pelle.	Sommige afdekstrips kunnen gemaakt zijn van materialen die chemische stoffen bevatten. Lees de materiaalinformatie en waarschuwingen zorgvuldig door en vermijd contact met de ogen en de huid.	Algunas tiras de cobertura pueden estar hechas de materiales que contienen sustancias químicas. Lea atentamente la información y las advertencias del material y evite el contacto con los ojos y la piel.	Některé krycí lišty mohou být vyrobeny z materiálů, které obsahují chemické látky. Pečlivě si přečtěte informace o materiálu a varování a vyhněte se kontaktu s očima a pokožkou.	Neke pokrovne trake mogu biti izrađene od materijala koji sadrže kemijske tvari. Pažljivo pročitajte informacije o materijalu i upozorenja i izbjegavajte kontakt s očima i kožom.	Nekateri prekrivni trakovi so lahko izdelani iz materialov, ki vsebujejo kemične snovi. Pozorno preberite informacije o materialu in opozorila ter se izogibajte stiku z očmi in kožo.	Egyes fedőcsíkok vegyi anyagokat tartalmazó anyagokból készülhetnek. Olvassa el figyelmesen az anyagra vonatkozó információkat és figyelmeztetéseket, és kerülje a szembe és bőrrel való érintkezést.
Verwenden Sie geeignete Klebstoffe oder Dichtungsmittel gemäß den Herstelleranweisungen, um das Risiko von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu minimieren.	Use appropriate adhesives or sealants according to the manufacturer's instructions to minimize the risk of harmful fumes.	Utilisez des adhésifs ou des produits d'étanchéité appropriés selon les instructions du fabricant pour minimiser le risque de vapeurs nocives.	Utilizzare adesivi o sigillanti appropriati secondo le istruzioni del produttore per ridurre al minimo il rischio di fumi nocivi.	Gebruik geschikte lijmen of afdichtingsmiddelen volgens de instructies van de fabrikant om het risico op schadelijke dampen te minimaliseren.	Utilice adhesivos o selladores adecuados según las instrucciones del fabricante para minimizar el riesgo de humos nocivos.	Používejte vhodná lepidla nebo tmely podle pokynů výrobce, abyste minimalizovali riziko škodlivých výparů.	Koristite odgovarajuća ljepljiva ili brtvila u skladu s uputama proizvođača kako biste smanjili rizik od štetnih para.	Uporabite ustrezna lepila ali tesnila v skladu z navodili proizvajalca, da zmanjšate tveganje škodljivih hlapov.	Hasznájon megfelelő ragasztót vagy tömítőanyagot a gyártó utasításai szerint, hogy minimalizálja a káros gőzök kockázatát.
Abdeckleisten aus brennbaren Materialien sollten nicht in der Nähe von offenen Flammen oder hohen Temperaturen installiert werden.	Cover strips made of flammable materials should not be installed near open flames or high temperatures.	Les bandes de recouvrement en matériaux combustibles ne doivent pas être installées à proximité de flammes nues ou de températures élevées.	I listelli di copertura realizzati in materiali combustibili non devono essere installati vicino a fiamme libere o temperature elevate.	Afdekstrips van brandbare materialen mogen niet in de buurt van open vuur of hoge temperaturen worden geïnstalleerd.	Las tiras protectoras hechas de materiales combustibles no deben instalarse cerca de llamas abiertas o de altas temperaturas.	Krycí lišty z hořlavých materiálů by neměly být instalovány v blízkosti otevřeného ohně nebo vysokých teplot.	Pokrovne trake izrađene od zapaljivih materijala ne smiju se postavljati u blizini otvorenog plamena ili visokih temperatura.	Pokrivni trakovi iz gorljivih materialov se ne smejo namestiti v bližini odprtega ognja ali visokih temperatur.	Éghető anyagból készült fedőléceket nem szabad nyílt láng vagy magas hőmérséklet közelébe helyezni.
Stellen Sie sicher, dass die Abdeckleisten für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet sind. Beispielsweise sind nicht alle Abdeckleisten für den Einsatz im Außenbereich oder in Feuchträumen geeignet.	Make sure that the cover strips are suitable for the intended use. For example, not all cover strips are suitable for use outdoors or in damp rooms.	Assurez-vous que les bandes de recouvrement sont adaptées à l'usage auquel elles sont destinées. Par exemple, toutes les bandes de recouvrement ne conviennent pas à une utilisation en extérieur ou dans des pièces humides.	Assicurarsi che i listelli di copertura siano adatti all'uso previsto. Ad esempio, non tutti i listelli di copertura sono adatti per l'uso all'aperto o in ambienti umidi.	Zorg ervoor dat de afdekstrips geschikt zijn voor het beoogde gebruik. Zo zijn niet alle afdeklijsten buitenshuis of in vochtige ruimtes.	Asegúrese de que las tiras de cubierta sean adecuadas para el uso previsto. Por ejemplo, no todas las tiras protectoras son adecuadas para su uso en exteriores o en espacios húmedos.	Ujistěte se, že krycí lišty jsou vhodné pro zamýšlené použití. Například ne všechny krycí lišty jsou vhodné pro použití venku nebo ve vlhkých místnostech.	Provjerite jesu li pokrivne trake prikladne za namjeravanu upotrebu. Na primjer, nisu sve pokrovne trake prikladne za korištenje na otvorenom ili u vlažnim prostorijama.	Prepričajte se, da so pokrivni trakovi primerni za predvideno uporabo. Na primer, niso vsi pokrivni trakovi primerni za uporabo na prostem ali v vlažnih prostorih.	Győződjön meg arról, hogy a fedőcsíkok megfelelően a rendeltetészerű használatuknak. Például nem minden fedőléc alkalmas kültéri vagy nedves helyiségekben való használatra.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Profile VOX sp. z o.o. sp. k.
ul. Gdyńska 143 62-004 Czerwonak / Posen, Polen
profile@vox.pl

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29616767									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig die Abdeckleisten auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung und ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Regularly check the cover strips for signs of wear or damage and replace them if necessary.	Vérifiez régulièrement les bandes de recouvrement pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et remplacez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente i listelli di copertura per eventuali segni di usura o danneggiamento e, se necessario, sostituirli.	Controleer de afdekstrips regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en vervang deze indien nodig.	Compruebe periódicamente las tiras de cubierta para detectar signos de desgaste o daños y sustitúyalas si es necesario.	Pravidelně kontrolujte krycí lišty, zda nejeví známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby je vyměňte.	Redovito provjeravajte znakovne istrošenosti ili oštećenja na zaštitnim letvicama i zamijenite ih ako je potrebno.	Redno preverjajte, ali so pokrivne letve obrabljene ali poškodovane in jih po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a fedőleceket, hogy nincs-e rajta kopás vagy sérülés, és szükség esetén cserélje ki őket.